

5th Tárogató World Congress

Vaja

Castle Museum of Vaja

1-5 July 2015.



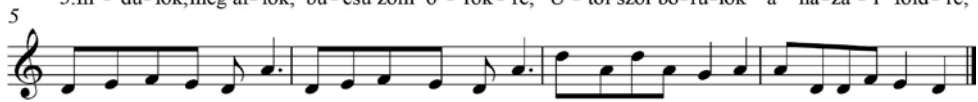
*Tárogató is an outstanding cultural value,
called hungaricum*

Fordulj kedves lovam

Rubato



1. For - dulj ked ves lo vam Len gyel - or szág fe - lé, Úgy sem jö - vök én már so - ha visz sza fe - lé,
2. Te - le van a lel kem ke - se - rű köny nyek kel, A - lig - a - lig bí - rok hány kó - dó szí vem mel,
3. In - du - lok, meg ál - lok, bú - csú zom ö - rök - re, U - tól szor bo - ru - lok a ha - za - i föld - re;



Sze gény ma gyar ha zám, so - ha nem lát - ha tom, Nin - csen o lyan bá - nat, mint az én bá - na tom!
A - mit ér - zek úgy fáj, hogy ki nem mond - ha tom, Nin - csen o lyan bá - nat, mint az én bá - na tom!
U - tól - szor csó - ko - lom, hol - tig si - rat - ga tom; Nin - csen o lyan bá - nat, mint az én bá - na tom.



Isten áldja meg a magyart

Parlando



1. Is - ten áld - ja meg a ma gyart, Tart - son ne - ve míg a Föld tart.
2. Tölt - se bé - ké - ben nap - ja - it, E - gyez - ve lás - sa fi - a - it.
3. Is - ten áld - ja meg a ma gyart, Tart - son ne - ve míg a Föld tart.



Pa - ra - di - csom ha - zá - já - ban, Él - jen ö - rök
Ta - tár, tö - rök, s más el - len - ség, Min - ket meg ne
8 Is - ten áld - jon meg ben - nün - ket, Min - den i - gaz



bol - dog - ság - ban, Él - jen ö - rök bol - dog - ság - ban!
ren - dít - hes - sék, Min - ket meg ne ren - dít hes - sék!
ma - gyar em - bert, Min - den i - gaz ma - gyar em - bert!

Patrons of the event:

Dr. Kövér László, Speaker of the Hungarian National Assembly

Dr. Fazekas Sándor, Minister of Agriculture

Tisza Sándor, Mayor of the Town of Vaja



1st July (Wednesday)

13.00–16.00 **Arrivals, registration at Vay, Adam Castle Museum, occupation of accommodation**

16:00 **The Congress is opened by:**

Dr. Kövér, László, Speaker of the Hungarian National Assembly

V. Németh, Zsolt, State Secretary of the Ministry of Agriculture

Seszták, Oszkár, President of the Assembly of Sz-SZ-B County

Dr. Kovács, János, Head Notary of B-A-Z County

Kovács, Sándor, MP

Participants at the opening ceremony are the attendees of the congress

Wreath-laying ceremony at the tomb of Vay, Ádám

17:30 **Opening of exhibitions**

Hungarica in the Vay Castle

Opening speech:

Szakáli, István Loránd, Deputy Special State Secretary

Tárogatós and reliques

Opening speeches: *Semmelweis, Tibor; Lukács, Ágnes*

18:30 **Dinner**

20:00 **Concert:** *Music of the 'Kuruc' Age by the Kecskés Ensemble*

2nd July (Thursday)

7:30m – 8:30 **Breakfast**

8:30 **Fanfare music by the Rákóczi Tárogató Ensemble**

Introduction of the HNM (Hungarian National Museum)

local collection in the Vay Ádám Museum

by Molnár, Sándor Director

9:00 **Recordings from a 100 years' time**

Barta, Ágoston

- 9:30 **The past and present of Tárogató in the eye of a musicologist**
Professor Falvy, Zoltán DSc
- 10:00 **Break**
- 10:30 **The folk-musical treasures of Sub-Carpathia**
Schreiner, Sándor from Ungvár/Uzhorod
- 11:00 **A many-sided tárogató player**
Dr. Barvich, Iván
- 11:30 **Presetations by tárogató and mouthpiece makers**
High Land – Agócs, Béla; Baja – Gregus, Pál
Szabolcsi, Miklós – Budapest; Csehovics, Gábor – Fulókércs
Tóth, József – Leányfalu; Ionce Vasile Nagybánya/Baia Mare
News about tárogató making in Canada, Germany, Belgium, Romania
- 12:15 **Joint rehearsal with attendee tárogató players**
- 12:45 **Lunch**
- 13:45 **Tárogató playing in the musical folklore of the High Land and meeting representatives of the area**
Balogh, Bertalan Pico; Dobcsák, János; Agócs, Gergely phd
- 14:15 **The vocality of the tárogató, the prominent features in solo playing – Erdő, Zoltán**
- 14:45 **The tárogató in the environment of English folkmusic**
David Nissen (London, UK)
- 15:15 **Tárogató players from Nagybánya/Baia Mare and Szatmár/Satu Mare – Totpati Cristian; Ovidiu Cozma; Ionel Sabo**
- 16:00 **Break**
- 16:30 **The highly honoured tárogató artist of Romania**
Dumitru Farkas Kolozsvár/Cluj-Napoca
- 17:15 **Assembly, public utility report by Nagy, Csaba**
- 18:00 **Dinner**
- 19:00 **Concert**
Military musicians from Szolnok – *Nagy, István; Sóki, Ferenc*
Rákóczi Tárogató Ensemble – *Dani, Attila; Nagy, Csaba; Veress, Zoltán*
Luther Folk Band – *Martinovszky, István*
Botosánka Ensemble – *Héjja, Bella; Dr. Krajnyák, István*
- 20:30 **Wine sampling as supported by the tárogató players from Szerencs**
hosted by Dr. Krajnyák, István; Ringer, István
- 22:00 **Tower music, signal for the end of the day**

3rd July (Friday)

- 7:30 – 8:30 **Breakfast**
- 8:30 **Concert of the Budapest Tárogató Ensemble**
Delényi, Éva; Lukács, Ágnes; Molnár, Péter; Szijártó, József
- 9:00 **A Hungarian instrument in the French environment**
Philippe Murat (France)
- 9:20 **Tárogató music in the USA**
Dr. Clark Welsh (USA)
- 9:40 **Finnish and Hungarian music on the tárogató – Oláh, Lajos**
- 10:00 **At home with the Berliners – Paul Wooley (Germany)**
- 10:30 **Break**
- 11:00 **Pieces from the classical and romantic musical literature for the tárogató – Horváth, Péter; Gincsai, Beáta (accomp.)**
- 11:30 **A pupil and the tutor from the University of Music**
Gárgyán, Zoltán; Csávás, Attila
- 11:50 **Folk music on tárogató from Hungary and elsewhere**
Csávás, Attila; Cserta, Balázs; Makó, Péter (Kossuth-prize winner); Tóth, József
- 12:30 **Joint rehearsal with attendee tárogató players**
- 13:00 **Lunch**
- 14:00 **Excursion to Sárospatak**
- 16:00 **Visit of the Rákóczi Castle and of the gun-foundry**
- 17:00 **Break**
- 18:00 **Concert in the yard or the knights' hall**
- 18:30 **The relationship of the Tokaj wine and the tárogató in the Rákóczi estate**
Presentation and wine sampling in the Szegi cellar
- 20:00 **Dinner**
- 21:00 **Trip back to accommodation**
- 23:00 **Tower music, signal for the end of the day**

4th July (Saturday)

- 7.30 – 8.30 **Breakfast**
- 8:30 **'Me, being a soldier, guard of my homeland...' musical notes and a CD – Presentation by Nagy, Csaba**

- 9:00 **Individual introduction by members of the Rákóczi Tárogató Association**
- 10:30 **Break**
- 11:00 **Developments, individual measurements with the tárogató**
Dr. Pap, János
- 11:30 **Music from the south of the Great Plain and Gyimes on the historic tárogató** – *Dsupin, Pál; Dsupin, Viola (accomp.)*
- 12:00 **Jazz and Klezmer** – *Ian Dilley (UK)*
- 12:30 **Lunch**
- 13:30 **Music of the Czechs and other nations on the tárogató**
Petr Wyslouzil (Czech Republic)
- 14:00 **Towering passion and emotions expressed on the tárogató**
Samuel Freiburghaus (Switzerland)
- 14:30 **The herald of tárogatós and inheritor of Joe Murányi**
Scott Robinson (USA)
- 15:00 **A French lover of the tárogató**
Philippe Becherand; Pári, Béla (accomp.) – France
- 15:30 **Break**
- 16:00 **Folk music and jazz in an organic unity** – *Borbély, Mihály (Kossuth-prize winner); Dresch, Mihály (Liszt-prize winner)*
- 17:00 **A walk in Kapuvár –concert and presentation of CD**
Kiss, Gy. László (Liszt-prize winner); Árendás, Péter and Lelkes, András (accomp.)
- 18:00 **Dinner**
- 19:00 **Concert** – Attendee tárogató players
Gregus Tárogató Ensemble, Kiss, Gy. László (Liszt-prize winner) – accomp., Csuvár, Gábor; Szabó, Sándor; Tóth Cs., Blanka; Dr. Tóth, Ákos; Tóth, Gábor
- 21:00 **Folk music, folk dance by ensembles**
Joyful music making in the castle yard
- 23:00 **Tower music and retreat**

5th July (Sunday)

7.30 – 8.30 **Breakfast or cold pack**

Those travelling by train are transported to the railway station to Nyíregyháza in a coach.

The Concert Tour of the International Tárogató Ensemble 5th – 12th July

5th July (Sunday)

19:00 Nyíregyháza, Sóstó Museum village
21:00 Farewell songs by the lake

6th July (Monday)

19:00 Szerencs, Rákóczi Castle

7th July (Tuesday)

18:00 Gyöngyöspata, tower music
19:00 Gyöngyöspata, Catholic Church

8th July (Wednesday)

19:00 Budapest, The Evangelist Church of Buda (Castle)

9th July (Thursday)

18:00 Pécs, Franciscan Church
19:30 'Kuruc' feast

10th July (Friday)

16:00 Siklós, the Castle of Siklós
19:00 Nagyharsány, Catholic Church

11th July (Saturday)

20:00 Balatonföldvár, Catholic Church

12th July (Sunday)

Departure

- Földművelésügyi Minisztérium
 - Bethlen Gábor Alap
- Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Önkormányzat
- Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Önkormányzat
 - Vaja Város Önkormányzat
 - Vaja Református Egyházközség
- MNM Vay Ádám Muzeális Gyűjtemény
- Szerencsejáték Service Nonprofit Kft.
 - Béres Szőlőbirtok és Pincészet
 - Szabolcs Takarékszövetkezet
 - Ardagh Metal Kft., Vaja
 - Panyolai Szilvórium Kft.



A találkozó rendezője, házigazdája:

Rákóczi Tárogató Egyesület
4562 Vaja, Damjanich u. 75.

Információ, levélcím:
Nagy Csaba
4400 Nyíregyháza, Kórház út 37

Tel./fax: 42/437-046
Mobil. tel: 06-30-279-8452
tarogatocenter@t-online.hu
www.tarogatocenter.hu